

かごしま 市民のひろば

編集と発行：鹿児島市広報課／〒892-8677 鹿児島市山下町11番1号
市役所の電話：224-1111(代表) / ファクシミリ：224-8900
ホームページ：http://www.city.kagoshima.kagoshima.jp/

4月

平成15年(2003年)
第431号



主な内容

- 当初予算が決まりました..... 6 7
- 町内会に加入しましょう..... 2
- 放置自転車のない快適なまちづくり..... 3
- 前期公民館講座..... 4
- 子ども情報局・ロボコンにける14歳..... 12



はじめてのお花見

久しぶりの大雪に見舞われた冬も過ぎ、今度は咲き誇る桜。季節はこれから春爛漫です。
赤ちゃんたちは、はじめての花見。お母さんたちも笑顔がこぼれます。 ～慈眼寺公園にて～

市長随想 ～ふれあいの街かど～



2月24日の委嘱式で

フレンドシップパートナー

赤崎 義則

今からちょうど百五十年前の幕末、ペリーが浦賀に来航しました。
このことは、鎖国政策で外国との門戸を閉ざしてきた我が国を外国に目を向けさせるきっかけになりました。

さて、鹿児島大学をはじめ市内の大学では各国から多くの留学生を迎えています。本市では卒業して帰国する留学生の何人かに、「鹿児島の永遠の友人」としてフレンドシップパートナーを委嘱しています。

この事業は平成三年度にスタートし、これまで三十二カ国百六十九名のフレンドシップパートナーを委嘱しました。

先日行った十四年度の委嘱式の席上、代表で挨拶してくれたセネガルのンゴム・アミさんの「多くの方々と楽しく交流し、感動の日々でした。日本人、特に鹿児島の人は私の心の中に永遠に生きつづけることでしょう」という切々たる言葉に、胸を打たれる思いがありました。

かつて、国際交流アドバイザーとして本市国際化の手助けをしてくれたロバートソンさんは、帰国後、姉妹都市パース市に「鹿児島会」を結成し、パース市民に呼びかけて鹿児島との友好の輪を広げておられます。

また、パートナーから毎年多くのクリスマスカードや年賀状が届けられますが、何年たっても変わらない鹿児島への熱い思いが紙面一杯に溢れています。

二十一世紀は国際化の時代です。
フレンドシップパートナーの皆さんが、鹿児島で学んだ成果を活かしてそれぞれの国で大活躍されることをお祈りし、鹿児島をうんとPRしていただくことを期待しています。

町内会には、地域のみなさんが協力しあい、住みよい地域社会をつくることを目的として活動する自主的な団体です。

また、地域に住む一人ひとりが、地域の問題を考え、話し合い、知恵を出し合う場で、さまざまな活動を通じて親睦交流を深める場でもあります。

町内会への加入は、町内会長・班長さんへ申し込んでください。

【町内会の主な活動】

- ・自主防災、相互扶助活動
- ・防犯灯の維持管理
- ・福祉、青少年育成活動
- ・環境美化活動
- ・レクリエーションなどの各種行事

＜市民参画推進課 216・1214＞



募集 平成15年度第1回 おい班長さん 集まれ講座

町内会や各種団体の役員の後継者不足解消や、地域で核となって活躍する人材の育成が目的です。

◇内容 コミュニティづくりの必要性、だれにでもできるスポーツレクリエーション、広報紙の作り方のポイント

◇対象 町内会や各種団体の役員・班長さん、コミュニティ活動に関心がある人

◇日時 5月16日(土)30日の毎週金曜日、18時30分～20時

募集 平成15年度 市政モニター

◇内容 研修会・施設見学会、懇談会への参加、意識調査への回答、市政への提言など

◇対象 18歳以上の市民で、国や地方公共団体の議員や公務員、市政モニターを2年経験した人、本市の他のモニター(企業を含む)をしている人は除く

◇募集 100人(超えたら選考して決定)

◇任期 7月1日から1年間

◇謝金 年額1万円以内

◇申し込み 応募用紙(市民参画推進課、各支所、地域公民館などにあります。また、本ホームページからダウンロードできます)に記入して、4月8日(土)5月12日(消印有効)に市民参画推進課 216・1205へ

男女共同参画センター 受講生募集

①託児・情報サポーター養成講座 ※託児なし

A 託児サポーター：サンエールかごしまでの託児協力

B 情報サポーター：情報の収集やセンターだより「トモニ」の企画・取材などの協力

◇定員 各30人、超えたら抽選、Aは保育士が幼稚園教諭の資格を持つか、子育ての経験がある人、Bは新聞クリップングや情報紙の企画・取材などに興味を持ち、週1回の定期的な活動に参加できる人

◇日程 A 4月22日(火)～5月15日(木)の全7回、B 4月22日(火)～5月22日(金)の全5回、一部を除き14時～16時

②リフレッシュ体操・楽々エアロ(初心者向) ※託児付き

◇日程 4月23日～5月28日の毎週水曜日(全6回)18時～19時30分

◇定員 30人(超えたら抽選)

◇場所 サンエールかごしま

◇申し込み 往復はがき、ファックス

女性問題調査 研究員募集

◇テーマ 「女性と住まい」(家の中の女性の位置づけ・住まいや間取りの移り変わりから見える、女性の暮らしや生き方を、アドバイザーと共に調査・研究する)

◇募集人員 7人

◇応募要件 市内に住むか勤務する人で、研究テーマを企画・調査・分析・提言・報告書の作成まで年間を通じて活動できること(月2回程度)

◇申し込み サンエールかごしま、市役所、各支所、地域公民館などにある応募用紙に、必要事項と応募の動機などを800字以内で書いて、4月22日(必着)までに〒890-0054 荒田一丁目4-1 男女共同参画センターへ



合平：ねえ、おばあちゃん。鹿児島市と5町はいつ合併するの？

マチ：合併の期日は基本4項目の一つなんだけど、2月14日に開催された第2回合併協議会で、「平成16年11月1日を目標とする」ことが提案されたのよ。また、市町村建設計画の原案策定方針も提案されて、それぞれ継続協議とすることが確認されたんだよ。

第2回協議会では、合併協議会会長の職務代理として、四元泰盛氏(松元町長)を指名したことが報告されました。

第3回協議会(3月27日開催)の報告、議事などは、5月号に掲載する予定です。

第2・3回協議会の協議経過や確認された事項、配布資料などは、本市ホームページや合併協議会ホームページ(<http://www.kagoshima-gappei.jp>)でご覧になれます。

合平：協議会で話し合うことは大事なことでいいけど、その場で全部決めていくの？

マチ：いいえ。協議案件が提案されたら、原則として協議会の委員はそれを持ち帰り検討するの。そして、次回以降の協議会でその案件の協議・確認をするのよ。

合平：今後のスケジュールはどうなってるの？

マチ：だいたい1月1回協議会を開催して、市町村建設計画の素案の策定に取り組むんだよ。また、事務事業の調整方針など合併協定項目の協議・調整も行っていくの。市町村建設計画の素案の策定は、6月をめどに取り組んで、7月には素案などについての市民説明会を行うそうよ。

■次回の合併協議会

第4回合併協議会の開催日程は、お問い合わせいただくホームページでご確認ください。※協議会はどなたでも傍聴できます。

【合併対策室 216-1119(FAX 219-6616、Eメール gappei08@city.kagoshima.kagoshima.jp)】

募集 青少年の翼

- ◇応募資格 市内に住む中学2・3年生と高校生(保護者と同居し、市の事業で海外渡航の経験がない人)
- ◇派遣予定
マイアミ市へ7月下旬から約2週間(中学生7人)
パース市へ7月下旬から約3週間(高校生10人)
長沙市へ7月下旬から約10日間(高校生10人)
- ◇選考方法 (一次) 作文
(二次) 集団討論と個人面接
- ◇経費 渡航費用の90%以内を市が補助
- ◇募集期限 5月9日(金)
- ◇申し込み 参加申込書(市内の中・高校と甲陵高校・松陽高校にあります)を学校に提出してください。

【国際交流課 216-1131】

市民相談

=相談は無料=

- ◆市民参画推進課と各支所
- 市政相談(市政に対する要望・意見など) 月曜日～金曜日※休日は除く
- ◆市民参画推進課 216-1205
- ▶時間はいつでも13時～16時
- 法律相談 事前に一般相談を受けて、法律相談が必要な人が対象。毎週火・金曜日と第2・3月曜日。予約制。
- 税務相談 4月10日(木) 5月8日(木)
- 登記相談 4月10日(木) 5月8日(木)
- 不動産相談 4月16日(水)
- 建築相談 4月17日(木)
- 人権相談 4月1日(木)
- 行政関係申請手続き相談 5月7日(水)

- ◆市民参画推進課と
谷山・伊敷・吉野支所
- 一般相談(日常の悩みごと相談) 月曜日～金曜日※休日は除く
- ◆谷山支所(相談係) 269-2111
- ▶時間はいつでも13時～16時
- 法律相談 (12時受け付け抽選、定員9人) 4月17日(木) 5月1日(木) 4月17日(木)
- 人権相談 4月17日(木)
- ◆伊敷支所 229-2111
- ▶時間は13時～16時
- 税務相談は10時～12時、13時～15時
- 税務相談 4月10日(木) 5月8日(木)
- 登記相談 4月10日(木) 5月8日(木)
- 人権相談 4月18日(金)

市政広報 テレビ・ラジオ

- テレビ(30分番組)
- ▶各番組とも手話通訳があります
- ▶番組中プレゼントのお知らせがあります
- 4月13日(日)12時15分～12時45分 KKB かごしまシティチャンネル「55プランで生き生き元気」
- 4月20日(日)7時30分～8時 KYT ホットラインかごしま「鹿児島市の公園事情」
- 4月27日(日)10時15分～10時45分 MBC テレビ 市民のひろば「支援費制度スタート」
- 5月4日(日)9時～9時30分 KTS ぐっとグッドかごしま「放置自転車のない快適なまちづくりを」

【広報課 216-1133】

人・まち・市政～まるごとかごしま

- ラジオ(30分番組)
- 4月26日(土)17時30分～18時 シティFM かごしまドリーム
- ラジオ(5分番組)
- ～市のイベント情報などを紹介
- FM鹿児島 毎週土曜日19時55分
- MBCラジオ 毎週日曜日16時55分
- シティFM 毎週日曜日9時30分 毎週月曜日7時55分



市政広報テレビ番組

4月13日(日)は 県議会議員選挙投票日

◇投票日時 4月13日(日) 7時～20時
※有村退避舎、黒神小学校、高免小学校、
火の河原分校あとの4投票所は19時まで

◇投票できる人

- (1)昭和58年4月14日までに生まれた人で、
本年1月3日までに住民登録をし、引き
続き本市に住んでいる人(3月20日まで
に市内間の住民異動届をした人は新しい
住所地の投票所で、3月21日以降に届け
出をした人は前の住所地の投票所で投票
してください)
- (2)本年1月4日以降に県内の他市町村から
本市へ転入し、引き続き居住している人
(前の市町村の選挙区の投票ができます)

◇投票所案内状 4月2日に発送します
(案内状がなくても投票できます)

◇不在者投票

- 〈期間〉市役所 4月4日(金)～12日(土)
各支所 4月6日(日)～12日(土)
- 〈時間〉8時30分～20時(東桜島支所は17時
まで)
- ※郵送による不在者投票や点字投票などは
お問い合わせください。

◇投票所の変更

唐湊三丁目(鴨池台団地)が唐湊公民館→紫
原小学校、中山町(清和小校区)と清和二丁
目の一部が中山小学校→清和小学校
【選挙管理委員会 216-1470】

表1 天文館周辺の市営自転車等駐車場の利用時間と方法

名 称	利用時間	利用方法
市営東千石自転車等駐車場	7時～ 23時	一時利用
市営山之口自転車等駐車場		定期利用(学生 の利用に限る)
市営二本松自転車等駐車場	24時間	一時利用
市営おつきや自転車等駐車場		一時利用

※市営おつきや自転車等駐車場は、自転車、原動機
付自転車のみ駐車できます。
市営二本松自転車等駐車場の定期券は、市営山
之口自転車等駐車場で発行します。

表2 駐車料金

利用の種別	利用期間	駐 車 料 金	
		自転車	原動機付自転車 自動二輪車
一時利用	1日(1回)	100円	150円
	1月	1200円	1800円
定期利用	3月	3240円	4860円
	学生		



放置自転車のない 快適なまちづくり



4月16日 から 新たな自転車等駐車場供用開始
5月7日 から 放置禁止区域拡大

【道路管理課 216-1372】

■新たに山之口自転車等駐車場
と二本松自転車等駐車場が供用
開始されます。利用時間や駐車
料金などは表1・表2のとおり
です。

※定期利用の場合、手続きに駐
車料金、実際に利用する自転車
など、学生証が身分証明書が必
要になります。

■また、山之口町・千日町と呉
服町の一部分が、新たに自転車な
どの放置禁止区域に指定されま
す(図参照)。

この区域に放置された自転車
や原動機付自転車は、即日撤去
します。放置禁止区域外でも、
歩道や車道などの公共の場所に
放置された自転車などは、指導
書を付け、7日経過後撤去しま
す。普通自動二輪車などは、駐
車違反として別途警察の取り締
まり(レッカー移動を含む)も行
われます。

リサイクル自転車フェア

■条例に基づいて撤去し、保管し
ている放置自転車のうち、保管期
間が過ぎたものの中から再利用
できる約150台を売却します。

◇日時 5月25日(日) 10時～10
時50分受け付け、14時こ
ろ終了予定

◇場所 吉野公民館

◇定員 400人(超えたら抽
選のうえ、結果を通知)

※参加できるのは往復は
がきで申し込み後、参加
決定通知を受けた人です。

◇申し込み 往復はがきに住
所、氏名、生年月日、電話
番号を書いて、4月30日
(必着までに〒892-86
77山下町11-1 道路管
理課「リサイクル自転車
フェア」係へ

教育施設管理公社 職員募集

【試験区分、採用予定人員、受験資格】

◇一般事務・1人
昭和52年4月2日以降に生まれた人で、大
学(短大を除く)などを卒業した人

◇一般事務(学芸員)・1人
昭和47年4月2日以降に生まれた人で、大
学(短大を除く)で文学を専攻し、卒業した
人で、学芸員の資格を持つ人

【受付期間】4月9日(水)～18日(金)
ただし、15日(火)は除く
※郵送は18日の消印有効

【第1次試験日】4月27日(日)

【試験案内と受験申込書】
市教育施設管理公社事務局(かごしま近代
文学館・メルヘン館内)にあります。郵便で請
求する場合は、封筒の表に「試験案内請求」と
朱書きし、120円切手をはったあて先明記の
返信用封筒(角形2号)を同封してください。

【問い合わせ・申し込み】
〒892-0853城山町5-1財団法人鹿児島市教育
施設管理公社事務局 227-1932

公共事業の 再評価

公共事業の効率性とその実施
過程の透明性を一層向上させる
ため、事業が予算化されてから
10年を経過して継続している事
業などを見直すものです。

学識経験者などで構成する事
業評価監視委員会の意見を聞き、
今後の対応方針を決定します。

◇14年度は「鹿児島都市計画事
業吉野地区土地区画整理事業」
を再評価しました。

この事業は道路や公園などの
公共施設の整備改善と土地利用
の増進を図り、居住環境の良好
な市街地と、健康で文化的な生
活を営める住宅地を形成するこ
とを目的としています。総事業
費は439億1600万円、施
行期間は27年度までです。

事業採択後10年を経過し、事
業の進捗率は約30%です。

◇今後の対応方針:「今後も事
業を継続し、早期完成を図る」
と決定しました。なお、事業評
価監視委員会からは、「より一
層の早期完成を望む」「コスト
削減にさらに努めること」など
の意見が出されました。

【建設管理部管理課
216-1349】



都市計画道路宇宿広木線
(宇宿地下道)開通

※脇田橋は工事中で、国道22
5号との交差点は暫定的な供用
となります。約1年間、郡元方
面から広木方面(脇田川上流側)
への右折はできません。

【街路整備課 216-1381】

平成15年度 鹿児島市緊急地域雇用創出特別基金事業

厳しい雇用失業情勢に対応するため、民間企業に委託するなどし、下記の事業を実施します。事業内容はそれ
ぞれの担当課へ、求職の手続きは下荒田一丁目43-28鹿児島公共職業安定所(ハローワークかごしま)250-6060へ
お問い合わせください。なお、事業によってはすでに開始しているものもあります。

NO	事業名	実施期間(予定)	担当課	NO	事業名	実施期間(予定)	担当課
1	市営墓地台帳電算化	8月～16年2月	環境衛生課 216-1301	11	公園駐車場パトロール	7月～11月	公園緑化課 216-1366
2	市営墓地環境整備	6月～9月		12	建築計画概要書等 データベース化	5月～16年3月	建築指導課 216-1357
3	分別収集推進指導	4月～16年2月	リサイクル推進課 216-1290	13	防火対象物違反是正 支援委託	6月～11月	消防局予防課 222-0970
4	ひとり暮らし高齢者 等家事援助サービス	4月～16年3月	高齢者福祉課 216-1267	14	電車軌道敷内清掃	4月～16年3月	交通局電車事業課 257-2116
5	在宅知的障害者交流	4月～16年3月	障害者福祉課 216-1272	15	バス車体リフレッ シュ	4月～11月	交通局バス事業課 257-2117
6	勤労者健康づくり推進	4月～16年3月	商工総務課 216-1325	16	情報教育指導	5月～16年3月	教育委員会学務課 227-1931
7	西鹿児島駅観光コー ナー設置	4月～16年3月	観光課 216-1327	17	市立高等学校就職支 援	4月～16年3月	教育委員会学校教育課 227-1941
8	松林の環境及び景観 保全	10月～16年1月	農林課 216-1338	18	サンエールかごしま IT活用能力サポート	5月～16年3月	教育委員会生涯学習課 813-0851
9	かごしま水族館イル カ水路管理	4月～9月	建設管理部管理課 216-1348	19	学校図書データベース化	4月～16年3月	教育委員会学習情報 センター 227-1925
10	かごしま水族館イベ ント拡充	4月～9月		20	学習用コンテンツ作成	4月～16年3月	

【商工総務課 216-1325】

かごしまビジネス 斬新なビジネスアイデアを募集

新事業の創出を促進し、本市経済の活性化を図るため、
今後の成長産業分野などでの未着手で斬新なアイデアを公
募します。

そして、選定されたものに対して市が事業化の支援をし
ます。

◇対象 特に分野や業種は問いません(雇用の創出が見込
まれるなどの条件があります)。

◇応募資格 市内で新たに起業しようとする個人・グルー
プ、市内に事業所を設置している中小企業、市内に
新たに事業所を設置しようとする市外の中小企業

◇採用予定 最優秀賞1件、優秀賞3件以内

◇支援内容 最長2年間、補助金を交付します。事業化に
要する経費の1/2以内で最優秀賞は年間1000万円、優
秀賞は同500万円を限度額とします。

◇応募方法 応募用紙に記入して、5月1日(木)～6月30
日(月)に〒892-8677山下町11-1企業振興課216-1319
へ郵送(簡易書留)か持参※応募用紙は企業振興課に
あります(郵送もします)。

また、本市ホームページからダウンロードもでき
ます。

◇選定結果発表 9月ごろ

★印の講座は、
キュートピアネッ
ト ([http:// www.
qtopianet.com](http://www.qtopianet.com))
や、音声応答式電
話813-0855でも申
し込むことができ
ます(事前に利用
者登録が必要)

問 い 合 わ せ ・ 申 し 込 み			
中央公民館	224-4528	吉野公民館	244-2566
〒892-0816 山下町5-9		〒892-0871 吉野町3074	
鴨池公民館	252-5756	伊敷公民館	220-1866
〒890-0063 鴨池二丁目32-6		〒890-0003 伊敷町3110-1	
城西公民館	224-6993	武・田上公民館	281-0698
〒890-0014 草牟田一丁目21-8		〒890-0033 西別府町3116-37	
谷山市民会館	267-5988	東桜島公民館	221-2328
〒891-0141 谷山中央三丁目383-16		〒891-1543 東桜島町863-1	

■申し込み…往復はがきに
住所、氏名(ふりがな)、年
代、性別、電話番号、小学
校の校区名、希望講座名(こ
れまでの申し込み回数と受
講回数)を書いて、4月
20日(消印有効)までに各地
域公民館へ※はがき1枚に
1人1講座※中央公民館は
耐震補強工事のため、講座
会場が異なります

■受講料…無料(教材費な
どは自己負担)
■申し込み…往復はがきに
住所、氏名(ふりがな)、年
代、性別、電話番号、小学
校の校区名、希望講座名(こ
れまでの申し込み回数と受
講回数)を書いて、4月
20日(消印有効)までに各地
域公民館へ※はがき1枚に
1人1講座※中央公民館は
耐震補強工事のため、講座
会場が異なります

前期公民館講座

■問い合わせ…
各地域公民館

市内8つの地域公民館で、
5月からバラエティーにと
んだ講座がスタートします。
■対象…市内に住むか通
勤・通学する人
■講座内容…下表のとおり
■定員…超えたら受講回数
などを考慮して抽選
■受講料…無料(教材費な
どは自己負担)

場所	区分	講座名	回数	曜日・時間帯	場所	区分	講座名	回数	曜日・時間帯	場所	区分	講座名	回数	曜日・時間帯	
中央公民館	少年	ジュニア国際スクール	6	週1回 土曜午前 会場：名山校区公民館	城西公民館	成人・高齢者	気功入門 ★BOX番号 13310271	10	週1回 金曜午後	伊敷公民館	少年	少年卓球教室(小3～中学生)	10	月2回 第2・4土曜午前	
	家庭	親子で楽しむ「童話の世界」 (託児付き)	5	月2回 第2・4火曜午後 会場：山下校区公民館			日本歴史の旅(通年) ★BOX番号 13360111	10	月1回 火曜午前		家庭	子育てお母さん教室(託児付き)	8	月2回 第2・4木曜午前	
	青年	カラーコーディネート入門 ★BOX番号 11310031	10	月2回 第1・3月曜夜間 会場：婦人会館			波乱の国内と国際情勢(通年) ★BOX番号 13360121	10	月1回 土曜午前		青年	レッツ・エアロビクス ★BOX番号 16330381	6	週1回 火曜夜間	
	成人	古典文学入門 ★BOX番号 11310041	10	週1回 金曜午後 会場：名山校区公民館			健康づくりスポーツ教室 ★BOX番号 13310131	10	週1回 水曜午前		成人	英会話入門 ★BOX番号 16310041	10	週1回 月曜午前	
		国際情勢と日本 ★BOX番号 11310121	10	月2回 第1・3土曜午前 会場：婦人会館			初歩のパソコン(文書作成編) ★BOX番号 13310391	6	週1回 木曜午前			新聞編集入門 ★BOX番号 16310061	5	週1回 水曜午前	
	高齢者	手話入門 ★BOX番号 11310131	20	週1回 水曜夜間 会場：婦人会館			市民はつらつ	親子スキンシップセミナー	5		週1回 木曜午前	市民はつらつ	心かよわすペン習字 ★BOX番号 16310391	10	月2回 第1・3・5火曜午前
		環境とくらし ★BOX番号 11310171	8	月1回 第2木曜午前 会場：名山校区公民館				少年	少年少女合唱教室		10		週1回 土曜午後	パソコン入門(文書作成編) ★BOX番号 16310291	8
	市・民はつらつ	生き生き健康体操 ★BOX番号 11310191	10	週1回 火曜午後 会場：青年会館			家庭	少年少女手話入門教室 (小学4年生以上)	10		月2回 第2・4土曜午前	高齢者	シャッター・チャンス(写真入門) ★BOX番号 16310401	10	月2回 第1・3・5火曜午後
		男性料理入門 ★BOX番号 11310201	8	月2回 金曜午前 会場：青年会館				お母さんの読み聞かせ教室(託児付き)	8		週1回 金曜午前		健康づくりグラウンド・ゴルフ ★BOX番号 16310091	10	週1回 水曜午前
	市・民はつらつ	うるおいのある家庭づくり	10	月1回 第2火曜午前 会場：名山校区公民館			青年	若い女性の家庭料理 ★BOX番号 14310061	8		月2回 第1・3火曜夜間	男性の家庭料理 ★BOX番号 16310101	8	月2回 第1・3金曜午前	
鴨池公民館	少年	世界にはばたけ鴨池ぼっけもん塾	8	月2回 第2・4土曜午前	谷山市民会館	成人・高齢者	園芸教室 ★BOX番号 14310071	10	月2回 月曜午前	武・田上公民館	親子	親子で自然環境を考える 「田上川調べ歩き」	5	月2回 第1・3土曜午前	
	親子	世界の料理クッキング教室	6	月2回 第2・4土曜午前			書道入門 ★BOX番号 14310321	10	月2回 第1・3木曜午前		家庭	お母さんといっしょ 3歳児対象(託児付き)	10	週1回 木曜午前	
		手作りおやつクッキング	6	月2回 第1・3土曜午前			中国語入門 ★BOX番号 14310331	10	週1回 月曜夜間			本はともだち(託児付き)	8	週1回 水曜午前	
	家庭	親子エンジョイ体操教室	10	週1回 水曜午後			ヘルシークッキング ★BOX番号 14310121	10	月2回 第2・4水曜午前		成人	ペン習字入門 ★BOX番号 17310051	10	週1回 火曜午前	
		親子英会話教室 英語で遊ぼう	6	月2回 第1・3土曜午前			家計簿入門 ★BOX番号 14310431	5	月2回 第2・4木曜午前			すぐに役立つ家庭料理 ★BOX番号 17310061	10	月2回 第2・4火曜午前	
	市・民はつらつ	親子折り紙教室	6	月2回 第1・3土曜午後			火曜午後のパソコン入門 ★BOX番号 14310381	8	週1回 火曜午後		高齢者	パソコン入門(インターネット) ★BOX番号 17310111	7	週1回 月曜午後	
		すこやか子育て教室(託児付き)	8	週1回 水曜午前			火曜夜間のパソコン入門 ★BOX番号 14310382	8	週1回 火曜夜間			懐かしのメロディー ★BOX番号 17310101	8	月2回 第2・4木曜午前	
	池公民館	成人	障害児ふれあい学級(託児付き)	8			月1回 土曜	心に残る歌を歌おう ★BOX番号 14310151	10		月2回 第1・3水曜午前	市・民はつらつ	手作り新聞入門 ★BOX番号 17310411	5	週1回 月曜午前
			南九州の古代史 ★BOX番号 12310051	10			週1回 金曜午後	絵手紙入門 ★BOX番号 14310451	8		週1回 火曜午後		リフレッシュ健康体操 ★BOX番号 17310131	10	月2回 第1・3水曜午前
		市・民はつらつ	鴨池文学館 ★BOX番号 12310061	8			週1回 水曜午後	はつらつボランティア講座	8		月1回 木曜午前	家庭	楽しいグラウンド・ゴルフ ★BOX番号 17310141	8	週1回 月曜午前
転勤奥様つつま塾 ★BOX番号 12310071			9	週1回 火曜午前	親子わくわく塾	12	月2回 第2・4土曜午前	世界ヘジャンプアップ	4	別途計画 午後					
高齢者		絵手紙入門 ★BOX番号 12310311	6	週1回 木曜午前	親子ふれあい体操	10	週1回 火曜午前	郷土芸能「島廻り節」	3	別途計画 午後					
		食卓を彩る家庭料理 ★BOX番号 12310111	10	週1回 水曜午前	心に残る読み聞かせ(託児付き)	8	週1回 水曜午前	青少年映画劇場	4	別途計画 土曜午前					
市民館		市・民はつらつ	さわやか鴨池大学Ⅰ(総合講座) ★BOX番号 12310131	8	週1回 火曜午前	カラーコーディネート入門 ★BOX番号 15310471	10	週1回 月曜夜間	成人	乳幼児の母親教室(黒神編)	3	別途計画 午前			
			にこにこ元気体操 ★BOX番号 12310321	10	週1回 木曜午後	ふっくらパン工房 ★BOX番号 15310021	8	週1回 月曜午後		乳幼児の母親教室(東桜島編)	3	別途計画 午前			
		市・民はつらつ	金曜午前インターネット入門 ★BOX番号 12310361	6	週1回 金曜午前	お楽しみ園芸 ★BOX番号 15360041	10	月1回 第1金曜午後	成人・高齢者	パソコン入門(文書作成編) ★BOX番号 18310241	7	週2回 火・木曜夜間			
			金曜午後パソコン入門A(文書作成) ★BOX番号 12310381	5	週1回 金曜午後	元気のでるリズム体操 ★BOX番号 15310481	10	週1回 木曜午後		思い出のあの歌・この歌 ★BOX番号 18360091	10	月1回 第3木曜夜間			
	城西公民館	国際交流 鴨池ふれあい隊	8	月1回 水曜午後	ファミリー農園 ★BOX番号 15360111	10	月1回 第4土曜午前	市・民はつらつ	楽しく書こう ★BOX番号 18310211	10	週1回 月曜夜間				
		おもしろ科学工作	6	月2回 土曜午前	元気のでる歌声教室 ★BOX番号 15310391	10	週1回 水曜午前		さわやか健康体操Ⅰ ★BOX番号 18360071	4	別途計画 夜間				
	西公民館	家庭	楽しい子育て(託児付き)	5	週1回 火曜午前	パソコン入門Ⅰ(文書作成編) ★BOX番号 15310401	8	週2回 月・火曜午後	成人	シルバークレッジ ★BOX番号 18360281	10	月1回 第1水曜午後			
			読み聞かせ教室(託児付き)	8	週1回 木曜午前	吉野いきいき大学 ★BOX番号 15310281	10	週1回 木曜午前		生活にうるおいを	10	月1回 第2金曜夜間			
		親子	パソコンでカードをつくろう	5	週1回 土曜午前	わくわくインターネット入門(メールに挑戦) ★BOX番号 15310411	6	週2回 月・火曜午前	市・民はつらつ						
			親子手編み教室	4	週1回 土曜午前										
成人・高齢者		手作りおやつ工房 ★BOX番号 13310491	4	週1回 月曜午前											
		聴覚障害者の一般教養 ★BOX番号 13310051	10	週1回 土曜午前											
市・民はつらつ		城西ふっくらパン工房 ★BOX番号 13310251	6	月1回 水曜午後											
		英会話ナイト教室 ★BOX番号 13310231	10	週1回 水曜夜間											

委員募集 環境に関する審議会

今日の環境問題に対応するための「環境基本条例(仮称)」の制定に向けて、公害対策、自然環境の保全、地球環境問題などを審議する委員を募集します。審議会は、学識経験者、関係団体の代表など約15人で構成します。

- 応募資格…20歳以上の市民
- 任期…2年程度
- 募集人員…4人程度
- 申し込み…郵送かファックス、Eメールで、①テーマ(私が取り組む環境にやさしい暮らし方、日ごろ考えている環境問題など)に沿ったレポート(800字以内) ②住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号を、4月20日(消印有効)までに環境総務課へ
- 問い合わせ・申込先…〒892-8677山下町11-1 環境総務課216-1296、FAX216-1292、Eメール kankyo6@city.kagoshima.kagoshima.jp

こどもエコクラブに集まれ

生き物調査や空き缶のリサイクルなどの活動をみんなでしてみませんか。地域で楽しく環境活動や学習を行う小・中学生のグループを募集しています。

- 応募資格…環境に興味がある2人~20人程度のグループ
- 募集期間…随時募集中。年度ごとの登録が必要です
- 会員特典…①会員手帳、会員バッジがもらえます ②全国のこどもエコクラブの活動や環境の情報が満載のニュースレターがもらえます ③活動報告(壁新聞)コンテストで優秀なグループは、全国フェスティバルに招待されます
- 申し込み…専用の応募用紙があります。詳しくは環境総務課216-1296へ

ごみや資源物を出すときは

一人ひとりがマナーを守って、ごみステーション周辺の皆さんの迷惑にならないように心がけましょう。

- 「プラスチック容器類」と「缶・びん」「ペットボトル」を一緒に出す日は、品目によって収集する車が違います。どちらかがまだあるからといって、収集後に出すことのないよう、必ず朝8時までにし出して下さい。また、それぞれ別の袋に入れてください。

【リサイクル推進課 216-1290】

平成14年度 ダイオキシン類濃度測定結果

ダイオキシンは、プラスチック類などを燃やすとき発生する化学物質で、強い毒性があるといわれています。ラップやビニールなどは、分別して出してください。

	排ガス(ng/m ³ N)	
	北部清掃工場	南部清掃工場
測定結果	0.980	0.033
基準	1	
単位	1ng(ナノグラム)=10億分の1g	

【北部清掃工場238-0211、南部清掃工場261-5588】

事業者の皆さんへ 悪臭規制の変更

多様化する悪臭苦情に対応するため、悪臭防止法の規制地域、規制基準を次のとおり変更しました。

【規制地域】工業専用地域などを新たに悪臭防止法の規制地域に指定し、桜島地区を除く市内全域が規制地域となりました。

【規制基準】悪臭防止法の規制方式を「アンモニアなどの濃度による規制(分析機器による測定)」から、「臭気指数による規制(人の嗅覚による測定)」に変更しました。

■悪臭防止法の規制基準は、規制地域内に立地するすべての事業所に適用されます。事業者のみなさんは、事業所からの悪臭発生状況を再度点検し、適切な悪臭防止対策を行ってください。

【環境保全課 216-1297】

■内容…料理講習、住まいの手入れ、生活設計と生命保険、環境にやさしい暮らしなどの講義や実習

■対象…市内に住む18歳以上の成人

■日時…5月6日~7月8日の毎週火曜日、10時~12時(全10回)※一部日時に変更あり

■会場…消費生活センターほか

消費生活センター 消費生活教室

■問い合わせ…〒890-0063 鴨池二丁目25-11 電話 252-1919

■定員…50人(超えたら抽選)

■受講料…無料(材料費は自己負担)

■申し込み…往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、託児(2歳以上)希望者は「託児希望」、子どもの氏名と年齢を書いて、4月16日(必着)までに消費生活センター「消費生活教室」係へ

学校名	代表者名	住所	電話番号
第一	樋口美智子	荒田二丁目54-18	258-1651
西田	森 澄子	薬師二丁目23-23	254-6006
谷山中央	塚田 清子	谷山中央四丁目4898-1	268-7585



【生活学校】

■内容…ごみ減量化・資源化、食品の安全性や高齢者福祉問題などを考える

■対象…市内に住む成人

■定員…各50人

■申し込み…電話か往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、希望学校名を書いて、4月30日(必着)までに表1の各学校へ

※「第一」は市内全域が対象

【生活会議】

■内容…知恵を出し、協力して地域の問題を解決する

■対象…定員：原則として町内会単位、20~30人

■申し込み…電話か往復はがきに住所、代表者氏名、電話番号、小学校区名を書いて、4月30日(必着)までにサンエールかごしま「生活会議」係へ

■対象…市内に住むか通勤する女性(学生を除く)※②は保護者(男性可)と小・中学生が対象

■定員…超えたら抽選

■受講料…無料(教材費などは自己負担)

■申し込み…窓口で直接申し込みか、往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号、勤務先(電話番号も)、希望講座名(第2希望まで)、託児(2歳以上)希望者は子どもの氏名と生年月日を書いて、4月15日(必着)までに勤労婦人センター講座係へ

講座名	曜日	定員	期間	教材費など
午前のパソコン入門《文書作成》	月	16	5/12~6/16	1000円
家庭で生かすイタリア料理	火	36	5/6~6/3	1回 800円
ゆかたの着付け	水	30	5/7~6/4	100円程度
①楽しいパン作り	木	36	5/8、5/15	1回 1000円
②親子《ピザ&パン》作り	土	36	5/10、5/17	1人、1回600円
ビーズアクセサリー作り	水	28	5/7~6/11	1回 1500円
インターネット入門	木	16	5/8~6/12	1000円
簡単朝食クッキング	月	36	5/12~6/9	1回 500円
フラワーアレンジメント	水	28	5/7~6/4	1回 1000円
夜のパソコン初級《表計算》	木	16	5/8~6/12	1000円
話し方&メイクレッスン	金	30	5/9~6/13	900円

午前は10時~12時、午後は13時30分~15時30分、夜間は18時30分~20時30分 ※1は10時~14時、2は10時~13時

勤労婦人センター 短期講座

■問い合わせ…〒890-0063 鴨池二丁目31-15 電話 251-8010

■休館日…日曜日、祝日

学習情報センター わくわくパソコン講座

■問い合わせ…〒892-0816 山下町6-1(市教育総合センター5階) 電話 227-1925

■第2回わくわくパソコン講座

◇日時…5月29日(木)、30日(金)の9時30分~16時

◇申込期限…5月9日(必着)

◇会場…学習情報センター

■定員…各21人(超えたら抽選)

■受講料…無料

■申し込み…往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、電話番号、希望講座名を書いて、各申込期限までに学習情報センターへ

生活学校・生活会議

■対象…市内に住む成人

■会場…地域公民館、地域福祉館など

■参加料…無料(教材費などは自己負担)

【生活学校】

■内容…ごみ減量化・資源化、食品の安全性や高齢者福祉問題などを考える

■対象…市内に住む成人

■定員…各50人

■申し込み…電話か往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、希望学校名を書いて、4月30日(必着)までに表1の各学校へ

※「第一」は市内全域が対象

【生活会議】

■内容…知恵を出し、協力して地域の問題を解決する

■対象…定員：原則として町内会単位、20~30人

■申し込み…電話か往復はがきに住所、代表者氏名、電話番号、小学校区名を書いて、4月30日(必着)までにサンエールかごしま「生活会議」係へ

勤労青少年ホーム 講座・イベント

■問い合わせ…〒890-0063 鴨池二丁目32-30 電話 255-5771 FAX 255-5750

■休館日…土曜日、祝日

(作成は身分証明書と経費1000円)が必要

【霧島友遊ジャンボリー】

■内容…創作・交流活動など

■対象…市内に住むか通勤する15歳以上31歳未満の人(学生を除く)

【講座名】

【「テニスA」】◇日時…5月11日~6月15日の日曜日、10時~12時(全5回) ◇場所…鴨池庭球場

【「テニスB」】◇日時…5月12日~6月16日の月曜日、19時~21時(全5回) ◇場所…東開庭球場

■定員…各組45人(先着順)

■参加料…2500円(食事代、クリーニング代など)

■申し込み…4月11日(金)~30日(水)に直接窓口へ※電話、ファックスでも可

青年会館講座A 韓国語入門講座

■内容…日常生活で使う韓国語

■対象…市内に住むか通勤する15~40歳までの成人

■日時…5月9日~6月27日の毎週金曜日、19時~21時(全8回)

■会場…青年会館(市教育総合センター3階)

■定員…40人(超えたら抽選)

■受講料…無料(教材費などは自己負担)

■申し込み…往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、講座名を書いて、4月18日(必着)までに青少年課「青年会館講座」係へ



■問い合わせ…青少年課 892-0816 山下町6-11 電話 227-1971

【市民体育館 前期スポーツ教室】

■受講料…無料(保険料の500円とゴルフ教室のボール代は別途必要)

■定員…超えたら抽選

■申し込み…往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号、希望教室名を書いて、4月14日(必着)までに市民体育館「スポーツ教室」係へ

※受講決定通知者は、4月22日(火)12時までに保険料を持参して、市民体育館で直接手続きを

教室名	対象者	曜日	期間	実施時間	定員
バドミントン(初級)	市内に住む勤労者	火・木	4/24~5/29	19時~21時	30人
エアロビクス(初級)		火・金	4/25~5/30	18時~20時	
硬式テニス(初級)		木	4/24~6/26	10時~12時	
ゴルフ(初級)	市内に住む18歳以上の人(学生を除く)	木	4/24~6/26	13時~15時	30組
幼児と母親の遊び	3~5歳児と親	火・金	4/25~5/30	13時~14時	

市民体育館 前期スポーツ教室

■問い合わせ…〒890-0142和田町935 電話 261-5115

■休館日…水曜日

● 主な事業 (第四次総合計画に沿って紹介します)

都市像 人とまち 個性が輝く 元気都市・かこしま

施策の大綱

安心して健やかに暮らせるまち (安心健康都市)

◆地域福祉館建設事業	3億6,433万5千円
宇宿中間地区と和田地区に地域福祉館を新設します	
◆待機児童解消1000プラン	55億4,073万8千円
私立保育所の定員の拡大を行います	
◆夜間急病センター(仮称)・精神障害者保健福祉交流センター(仮称)・衛生検査センター建設事業	4,472万2千円
地盤調査、建築設計などを行います	
◆2003ワールドカップバレーボール女子鹿児島大会開催地補助金	300万円
11月に鹿児島アリーナで開催される大会を支援します	
◆保健センター整備調査事業	68万4千円
吉野地区に新たに保健センターを設置するため基本計画の策定などを行います	

豊かな心と個性を育むまち (個性創造都市)

◆鹿児島市の教育を考える市民会議の提言事業	454万1千円
・「こころの言の葉」コンクール事業	
中学生を対象に親から子、子から親へのメッセージを募集します	
・いじめ・不登校防止カレンダー作成事業	165万4千円
・不登校児童生徒支援事業	643万1千円
不登校の子ともたちの学校復帰を支援する適応指導教室を勤労青少年ホームに設置します	
・学校元気づくりアドバイザー事業	11万7千円
小・中・高校の指定校に「学校元気づくりアドバイザー」を配置して学校運営に対する意見などをいただき、地域に開かれた特色ある学校づくりを進めます	
・明るく楽しい学校づくりサポート事業	8万5千円
地域全体でいじめ・不登校対策に取り組むボランティアによるサポートチームを編成し、家庭訪問などによる相談活動を行います	
◆冒険ランドいおうじま(仮称)建設事業	4億7,314万円
16年6月の完成を目指して、造成や建築工事に着手します	
◆かこしま文化工芸村(仮称)建設事業	3億5,978万1千円
16年10月の完成を目指して、造成や道路整備、建築工事を行います	
◆科学館フレッシュアップ事業	3億9,997万4千円
新しい展示装置を導入するなどして、科学館の魅力の向上を図ります	

人と自然にやさしい快適なまち (快適環境都市)

◆環境基本計画推進事業	411万円
環境基本計画、率先行動計画に基づく取り組みを推進し、環境基本条例(仮称)を制定します	
◆分別収集推進事業	1,256万5千円
16年1月から蛍光灯、乾電池、紙パックを資源物として収集します	
◆共研公園の整備	2億3,999万5千円
オープンな広場を設けたふれあい交流の公園として再整備します	
◆鹿児島ふれあいスポーツランドの建設	41億6,617万9千円
アクア・スパ施設やインドアスポーツグラウンドの建築工事に着工し、花の広場などの整備工事を進めます	

機能的で多彩な交流が広がるまち (交流拠点都市)

◆西鹿児島駅前広場整備事業	17億1,152万2千円
東口広場に続いて西口広場の整備にも着手し、両広場とも平成16年2月に整備を完了します	
◆土地区画整理事業の推進	80億2,136万8千円
原良第一〜三地区・宇宿中間地区・吉野地区・谷山第二地区の事業を継続して推進します	
◆幹線道路の整備	28億2,227万4千円
武武岡線の武岡ビュータウンまでの1期事業を完成させ、2期事業に着手し、宇宿広木線、冷水通線、高麗通線の整備を引き続き行います	
◆農村振興総合整備等推進事業	2,586万3千円
農村地域の活性化を推進するため、農業生産基盤や生活環境などの総合的な整備に向けて、農村振興基本計画を策定します	

にぎわいと活力あふれるまち (産業活力都市)

◆西鹿児島駅観光案内所整備事業	1,617万5千円
西鹿児島駅観光案内所を、JR九州と共同して駅舎内に移転整備します	
◆ニュービジネス創出支援事業	2,716万9千円
今後成長が期待される産業分野などの斬新なアイデアの事業化を支援します	
◆創造的SOHO事業者育成支援事業	89万円
新規創業者やベンチャー企業など創造的なビジネスに取り組むSOHO事業者の育成や支援を行います	
◆中小企業資金融資の充実	1億4,780万8千円
小口資金などの信用保証料補助率を引き上げ、中小企業に対する融資制度の充実を図ります	

●●● 基本構想の推進にあたって ●●●

◆「電子市役所」構築事業	1億1,008万5千円
高度情報化社会に対応し、市民の利便性を高め、事務の効率化を図るため、電子申請システムなどの開発に取り組めます。また、平成16年度の稼働開始に向けて、文書管理システムの開発を行います	
◆住民基本台帳ネットワークシステム構築事業	3,794万4千円
8月から住民基本台帳カードの交付や住民票の写しの広域交付などを行います	
◆庁舎等整備事業	20億3,819万6千円
南日本新聞社本社跡地と鹿児島税務署跡地を取得します	

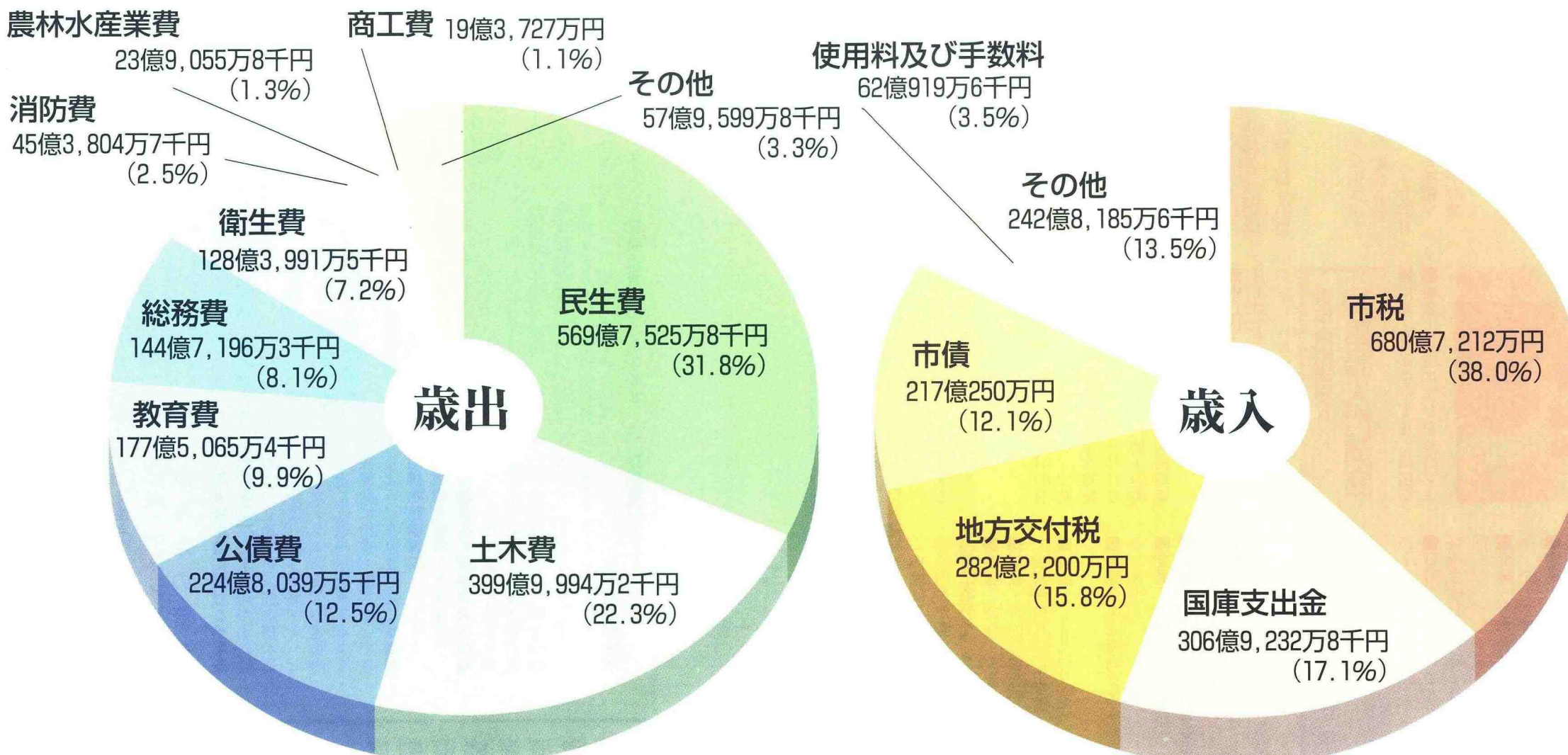


健全財政を堅持しながら
市民が主役の市政をさらに推進し、第四次総合計画を着実に実行していきます



総合計画に基づき編成
予算は年度ごとに編成されますが、まちづくりは長期的・計画的に進める必要があります。この基本的な方針を定めたものが「第四次鹿児島市総合計画」。目標年度を平成23年度とし、目指すべき都市像を「人とまち個性が輝く 元気都市・かこしま」として、5つの施策の大綱を掲げています。今年度の予算も、この総合計画に基づいて実施するさまざまな施策を反映させたものとなっています。総合計画に沿って主な事業を紹介すると、左の体系図のとおりです。

一般会計予算 1791億8000万円の内訳



- 6つの特徴**
その1 保健や福祉の施策を推進
共働きが増えたことなどに伴い、保育所の入所を待っている子どもたちが増えてきました。そこで、3カ年計画を立てて保育所の定員を増やしていきます。また、所得が低い人たちの介護保険料を減らしたり、介護サービスの負担を助成したりして、介護保険制度をさらに利用しやすくします。
- その2 教育・文化・スポーツの施策を拡充**
鹿児島市の教育を考える市民会議の提言に基づいて、いじめや不登校の問題などに取り組めます。また、陶芸や木工芸の体験ができるかこしま文化工芸村(仮称)や子どもたちが自然とふれあえる冒険ランドいおうじま(仮称)の建設に取り組む、16年度オープンを目指します。
- その3 魅力と活力あふれるまちづくりの推進**
スポーツやレクリエーションを楽しむながら交流を図れる鹿児島ふれあいスポーツランドの整備を進めます。また、新幹線の一部開業に合わせて西鹿児島駅前広場の整備したり、区画整理や道路の整備などを行います。
- その4 経済の活性化**
ベンチャー企業などを育成・支援し、新しい産業の芽を育てます。また、たいへん厳しい雇用情勢に対処するため、国と協力して人々が就職する機会をつくり出します。中小企業向けの融資の充実も図ります。
- その5 電子市役所の構築**
高度情報化社会に対応し、自宅や職場からインターネットで申請や届け出ができるようなシステムを開発します。
- その6 公債費の縮減**
これまでの繰り上げ返済などにより、借入金に対する返済額は少なくなりました。また、借入金の残高は全体として増えましたが、これは国が返済を全額補てんする借入金が増えたことによるもので、市が負担しなければならぬ借入金の残高は少なくなっています。

本市の平成15年度の一般会計予算総額は1791億8千万円で、前年度に比べて2.3%の増。厳しい財政状況のなか、第四次総合計画で掲げた構想や計画を着実に推進し実行するための諸施策を盛り込み、4年ぶりに増額となりました。

今回は、予算の概要を分かりやすく説明します。
【財政課 216-1155】

もし予算が100万円だったら…

予算額1791億8千万円ってちょっとピンとこない額ですね。そこでまず、本市を予算額100万円の仮想の村「元氣村」に置き換えてみるとどうなるのか説明してみましよう。

予算は年度ごとに決められます。元氣村の今年度の一般会計予算は100万円。ちなみに前年度の予算は97万8千円でした。

予算は歳入と歳出に分かれています。歳入と歳出とは、家計でいうと「1年間の収入と支出のこと」。原則として、1年間の歳出はその年の歳入をあてなければなりません。

それぞれの内訳は次のとおり。

歳入の種類	予算額	概要
村税	38万円	村民の皆さんが納める税金。村民税や固定資産税などがあります
国庫支出金	17万1千円	村が行う特定の事業に対して、国から補助されるお金。例えば、新しい清掃工場の建設にあたり国から一部補助を受けています
地方交付税	15万8千円	地域間の格差をなくすために国から交付されるお金。使い方は村が自由に決められます
地方債	12万1千円	幹線道路の整備などの大きな事業は多額の費用が見込まれるので、いっぺんにお金を支払うことができません。このような場合、国などからお金を借り入れます。返済するにあたり国からの補てんがあります
使用料及び手数料	3万5千円	村営住宅の家賃、動物園の入園料、公園テニスコートの使用料、住民票の交付を受けたときの手数料など
その他	13万5千円	県からの補助金など

元氣村 歳出の内訳「100万円のうち…」

歳出の種類	予算額	概要
民生費	31万8千円	お年寄りや体の不自由な人、子どもたちに対する福祉に使われる経費
土木費	22万3千円	道路や公園、村営住宅を整備するための経費
公債費	12万5千円	道路などをつくるために借り入れたお金を返済するための経費。返済にあたり国からの補てんがあります
教育費	9万9千円	学校や公民館、科学館などを改修するための経費。その他、生涯学習講座や郷土芸能の保護、スポーツ振興にかかる費用など
総務費	8万1千円	町内会や防犯灯、防災に関する費用、広報紙の発行にかかる費用など
衛生費	7万2千円	医療、保健のための経費やごみ処理に対する経費、環境を守るための経費
消防費	2万5千円	消防車や救急車の管理に必要な経費など
農林水産業費	1万3千円	農林水産業の振興、農道の整備に対する経費など
商工費	1万1千円	花火大会やお祭り、商工振興に関する費用
その他	3万3千円	防災除去にかかる費用など

会計別当初予算 総括表

会計名	予算額(円)	対前年度比(%)
一般会計(市の通常の経理)	1,791億8,000万	102.3
特別会計(歳入に歳入を費する)	1,191億2,486万3千	99.0
土地区画整理事業清算特別会計	1億2,173万7千	2610.1
中央卸売市場特別会計	7億4,301万4千	91.3
交通災害共済事業特別会計	6,043万2千	93.1
土地区画整理事業用地取得特別会計	1億7,500万	92.6
国民健康保険事業特別会計	417億287万6千	108.6
介護保険特別会計	236億8,577万1千	103.2
老人保健医療特別会計	522億359万9千	93.6
母子寡婦福祉資金貸付事業特別会計	4億3,243万4千	119.5
企業会計(利用等からの助金が経費の算入)	543億8,400万	97.0
病院事業特別会計	139億5,500万	104.3
交通事業特別会計	62億3,600万	86.9
水道事業特別会計	197億8,430万2千	97.7
公共下水道事業特別会計	144億869万8千	94.4
合計	3,526億8,886万3千	100.3

一般

市営施設見学会

◇対象：市内に住む人 ◇日時：4月23日(水)9時～15時
※市役所に8時30分集合
◇見学先：かこしま温泉健康プラザ、北部清掃工場、リサイクルプラザ、かこしま健康の森公園、サンエールかこしま

◇定員：55人(超えたら抽選) ◇参加料：1人300円 ◇申し込み：4月16日(水)8時30分～16時に電話で
広報課216・1133へ

■町内会やPTAなどの団体(30人以上)での市営施設見学会も随時募集しています



【かこしま温泉健康プラザ 252-8551】

地域の福祉館

今月のことば

○地域福祉館は、地域住民の福祉の増進を図ることを目的に、昭和48年度から設置している本市独自の福祉施設で、現在、市内全域に39館あります。

○地域の自主的な活動を通して、高齢者の生きがいを子どもたちのふれあいの場として、また、地域福祉活動を推進する場として、年間約75万人の市民が利用しています。



児童ルームでの本の読み聞かせ

※10面に掲載

市立病院
モニター募集

◇内容：モニター通信による提言、意見交換会への参加など
◇対象：20歳以上の市民
※病院モニター経験者と本市のほかのモニターを除く

◇人員：20人(超えたら選考して決定) ◇任期：6月1日から1年間 ◇申し込み：はがきに住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号を書いて、4月14日(消印有効)までに892-8580加治屋町20-17市立病院総務課224・2101へ

市民ギャラリー

【別館1階】◇4月14日(月)～18日(金)雲南・東南アジアの旅写真展 ◇4月21日(月)～25日(金)城西公民館月友会絵画展 ◇4月28日(月)～5月2日(金)楽しく学べる！科学館のご案内 ◇5月6日(火)～9日(金)竹工芸マイスター養成講座修了生作品展

【東別館2階】◇4月21日(月)～25日(金)「消費者月間」パネル展(管財課216・1159)

新規就農研修生募集

◇内容：農業技術習得のための研修(1年間) ◇対象：本

市で新規に農業(軟弱野菜か花き栽培)を始めたい55歳未満の人 ◇研修場所：都市農業センター、市内の農家
◇定員：3人(選考して決定)
◇申し込み：4月14日(月)～5月16日(金)に農政課、谷山農林事務所、都市農業センターにある申請書で申し込む
◇農政課216・1334、谷山農林事務所269・2111、都市農業センター238・2666へ

市民農園利用者募集

■市民農園で野菜づくりなどを楽しんでみませんか
◇募集農園：区画…吉野、花棚、伊敷、谷山西の4農園、計約65区画(超えたら抽選)
※1世帯につき1区画・約20㎡
◇対象…市内に住む農家以外の世帯
◇使用期間…4月21日～平成18年3月31日(予定)
◇年間使用料…2400円
◇申し込み…農政課、谷山・伊敷・吉野農林事務所直接受け付け(印鑑持参)
◇申込期間…4月7日(月)～11日(金)8時30分～16時
◇問い合わせ…農政課216-1334、谷山農林事務所269-2111、伊敷農林事務所229-2017、吉野農林事務所243-8746へ

参加無料 市民園芸講座
「野菜づくりの初心者講座」

◇日時と内容(すべて10時～12時、全4回)
①4月26日(土)開講式、野菜づくりの基礎と夏野菜の栽培
②7月5日(土)夏野菜の管理
③9月6日(土)秋冬野菜の栽培
④1月24日(土)野菜づくりのための土づくり、閉講式
◇対象…市内に住む18歳以上の人で全4回受講できる人
◇募集人数…60人(超えたら抽選)
◇会場…都市農業センターふれあい学習館
◇申し込み…往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、4月17日(必着)までに891-1205犬迫町4705都市農業センター238-2666へ

行楽期の交通事故を防止しましょう

◇飲酒運転、過労運転はやめましょう
◇安全速度を守りましょう
◇チャイルドシートとシートベルトを必ず着用しましょう
余裕のある計画を立て、心にゆとりを持って、安全運転を
【交通安全課216-1209】



出張災害共済

◇1口年6000円、2口まで加入でき最高260万円の見舞金が支払われます ◇実施日：会場：4月11日(金)※西陵東公民館、西陵西公民館、17日(木)西本願寺鴨池出張所、18日(金)郡元公民館、25日(金)※西紫原小学校区公民館、紫原福祉館、5月1日(木)日之出町公民館、2日(金)紫原第2児童会館、7日(水)唐湊公民館、8日(木)荒田一丁

中小企業の皆さんへ

【無担保融資の小口資金(一般)】◇融資限度額：1250万円 ◇融資利率：年1.8～2.2% ◇保証人：2人(300万円以内は1人)以上 ◇金融機関で申し込んでください

【新規事業開業のための創業支援資金】◇融資限度額：開業後3年以上の人は開業に必要な金額の80%、3年未満の人は開業に必要な金額の50% ◇融資利率：年1.75～2.25% ◇保証人：1人以上 ◇詳しくは商工総務課216・1324へ

幸せは差別をなくす
社会から

◇人権啓発室216・1232へ

家屋の取り壊しや住宅用地の利用状況変更などは届け出を

◇固定資産税は毎年1月1日現在の土地、家屋、償却資産の所有者に課税されます
◇家屋の取り壊しや名義変更は、登記家屋は法務局へ、未

登記家屋は資産税課各支所税務課(係)へお届けください
◇住宅が建っている土地は税が軽減されます。住宅用地の利用状況に変更があった場合はお届けください
◇資産税課216・1181へ

今月の納期
軽自動車税
4月30日まで

市税の納付は確実・便利な口座振替で
◇納付には、納め忘れを防ぎ、納付の手間と時間を省いてくれる口座振替をご利用ください
◇金融機関・郵便局が納税課・各支所の担当窓口で手続きできます ◇申し込みは通帳・通帳印・納税通知書が必要です
◇納税課216・1190へ

がけ地近接等
危険住宅移転事業

◇危険住宅の撤去費用と新たな住宅の建設・購入のため金融機関から融資された借入金(利子相当額を、補助金(条件により異なる)として交付)
◇原則、昭和46年8月31日以前建築の住宅が対象 ◇限度額は除却等費が78万円、建築費が44.4万円、土地取得費が20.6万円、造成費が58万円
◇建築指導課216・1358へ

優良賃貸住宅
事業者募集

■土地の所有者が、優良賃貸住宅を建設する場合、一定の基準に適合すれば、建設にかかる費用や家賃の一部を国と市で補助する制度です
◇種類：中堅所得者向けの「特定優良賃貸住宅」と「高齢者向け優良賃貸住宅」 ◇受付期間：4月14日(月)～5月16日(金) ◇募集戸数：70戸程度 ◇受付場所：住宅課 ※市のホームページに建設基準などの概要を掲載しています
◇住宅課216・1363へ

ビル・マンションの
飲み水の管理

【貯水槽水道に関する給水条例の改正】◇水道局が水の供給者の立場から、貯水槽水道(水槽を介して供給する、ビル・マンションなどの建物内水道)を適正に管理するように設置者に指導・助言などできるようにになりました
◇水道局給排水設備課257・7111、環境衛生課216・1300へ

【直結増圧式給水方式】の
変更

◇点検・清掃を怠ると水質劣化の原因となる水槽の代わりに増圧ポンプで直接給水を行う「直結増圧式給水方式」も使用できるようになりました
◇詳しくは水道局給排水設備課257・7111へ

固定資産縦覧制度

縦覧に必要なものなど詳しくはお問い合わせを

■「土地(家屋)価格等縦覧帳簿」の縦覧(無料)…納税者の皆さんが自己の資産と市内に所在する他の土地や家屋の価格を比較できます。なお、平成15年度は評価替えの年です。

◇期間 6月2日(月)までの8時30分～17時※土・日曜日、祝日を除く
◇場所 資産税課216-1180～7、谷山支所税務課269-2111

■固定資産課税台帳の閲覧…納税義務者以外で地代・家賃などを支払っている借地・借家人などの使用収益権者が、その権利を持つ資産部分の閲覧や証明を申請できます。納税義務者の皆さんの名寄帳の閲覧は、縦覧期間中に限り無料です。

◇場所 資産税課216-1180、谷山支所税務課269-2111、伊敷支所税務課229-2111、東桜島支所221-2111、吉野支所244-7111

■審査の申出…課税台帳に登録された価格に不服がある場合、4月1日から納税通知書の交付を受けた日後60日以内に固定資産評価審査委員会(市民税課内)216-1171に審査の申し出ができます。

シティービューで
のんびり春の桜めぐり

■桜の鑑賞に便利なバス停は次のとおりです
・甲突川緑地…維新ふるさと館前
・歴史と文化の道周辺…西郷銅像前、薩摩義士碑前
・南洲公園…南洲公園入口
・仙巖園…仙巖園(磯庭園)前
・多賀山公園…祇園之洲公園…祇園之洲公園前
◇西鹿兒島駅前(観光案内所前)発、9時30分～17時に30分ごとに運行
◇料金…大人180円、小人90円
一日乗車券大人600円、小人300円
観光資源を大切に
【観光課216-1327、交通局バス事業課257-2117】

市電の安全でスムーズな運転にご協力ください

◇市電中央分離帯への立ち入り・交差点軌道敷内での車両停止は、接触事故や急停止による車内事故の原因となり危険です。
【交通局電車事業課257-2116】



急行バスを運行します

◇市営バス24番伊敷線(緑ヶ丘団地-市役所前)に緑ヶ丘団地7時27分急行バスを増便して運行します(土・日曜日、祝日を除く)
◇詳しくは交通局ホームページが交通局バス事業課257-2117へ

市民インタビュー



上村敏夫さん
(小松原一丁目)

市民農園で心地よい汗をかいています
(谷山市民農園利用者)
○昨年4月から利用しています。太陽の下で、きれいな空気を吸って汗を流せるのがとても気持ちいいです。
○農園で水やりや草むしりをしていると、1、2時間はあっという間に過ぎますね。
○種をまき、育てていく過程を見守り、収穫する楽しさは格別ですよ。

1 平川動物公園 こどもまつり

～かわいい動物の赤ちゃんが待ってるよ～
4月26日(土)～5月5日(祝)

- かわいい動物と遊ぼう
◇日時 4月26日(土)～5月5日(祝)10時～15時
 - 好きな動物にエサをあげよう
◇日時 4月26日(土)、27日(日)、29日(祝)11時(受け付けは9時から先着100人)
 - 着ぐるみ動物のお出迎え
◇日時 4月26日(土)、27日(日)、29日(祝)9時～17時随時
 - 飼育係のお話
◇日時 4月27日(日)13時30分
 - 動物のこども紹介
◇日時 5月3日(祝)～5日(祝)14時～14時30分
 - 楽しい人形劇
◇日時 5月4日(日)13時～14時
 - 期間中は「動物の赤ちゃんパネル写真展」も開催
 - 5月5日(祝)は開園時間を延長(8時30分～18時)
 - 期間中は混雑が予想されますので、なるべく公共交通機関をご利用ください
- 【平川動物公園 261-2326】

2 ふるさと考古歴史館

- ◆共通事項 会場はふるさと考古歴史館で、観覧・参加は無料 ※月曜休館、5月5日(祝)は開館
 - ◆企画展「古代の衣装展」
 - ◇内容 アンギン編み(古代の布の織り方)の作品、植物による染色・繊維の取り出し方の紹介
 - ◇期間 4月19日(土)～6月29日(日)
 - ◆「親子ふれあいウィーク」
 - 考古館映画会
◇日時 4月26日(土)～5月5日(祝)11時～214時 ※4月29日(祝)、5月5日(祝)は11時のみ
 - 古代火おこし体験
◇日時 4月26日(土)～5月5日(祝)15時～16時 ※小雨決行
 - 竹で手作りおもちゃをつくり遊ぼう
◇日時 4月29日(祝)13時～15時 ※小刀がナイフを持参
 - こどもの日人形劇場
◇日時 5月5日(祝)14時～15時
- 【ふるさと考古歴史館 266-0696】

3 市立科学館 「こどもの日祭り」

5月5日(祝)

科学を使った楽しいゲームやびっくりする実験などイベントが盛りだくさん
【市立科学館 250-8511】

4 市立美術館 新収蔵品展

5月11日(日)まで

- 市立美術館が昨年度収蔵した黒田清輝、藤島武二、和田英作、山口長男、東郷青児らの作品を紹介。
 - 日本近代洋画の展開に大きな足跡を残した郷土出身の作家たちの作品をお楽しみください。
- 海老原喜之助「自画像」1922年
【市立美術館 224-3400】



応急手当講習会
◇内容：心肺蘇生法(人工呼吸法・心臓マッサージ)や止血法など ※修了者には「普通救命講習修了証」を交付
【個人】◇日時：毎月19日9時～12時 ◇会場：消防総合訓練研修センター

火災原因のトップはコンロ火災
そのうち最も多い天ぷら油火災を防ぐために
◇天ぷら油の適温まで約3分。その場を絶対に離れない
◇その場を離れるときは必ず火を消してから
◇コンロ周辺はいつもきれいに
【消防局予防課 222-0970】

薩摩義士顕彰行事
◇期間：4月23日(水)～25日(金)の3日間 ◇場所：岐阜県海津町ほか ◇詳しくは薩摩義士顕彰会事務局225・6620へ
平成15年度銃砲刀剣類登録審査
◇日時：5月から来年1月の奇数月の第2火曜日、10時～12時と13時～15時 ◇会場：県青少年会館(鴨池新町) 県文化財課286・5355

宮川野外活動センターで遊ぼう
◇内容：宝探しゲーム、オリエンテーリング(陣ヶ丘登山)、ミニ陶芸、炊飯活動など
◇対象：市内に住む小・中学生とその家族 ◇日時：5月5日(祝)9時30分～15時30分
◇会場：宮川野外活動センター(五ヶ別府町) ◇定員：30家族(超えたら抽選)
◇参加料：1人500円(材料代、保険料など) ◇申し込み：往復はがき・ファックス・Eメールに住所、参加者全員の氏名、学校名、学年(年齢)、続柄、電話番号を書いて、4月18日(必着)までに〒892-0081山下町6-11 青少年課「宮川で遊ぼう」係227・1971、FAX227・1923、Eメールsyounens@city.kagoshima.kagoshima.jpへ

市立少年自然の家で遊ぼう
◇内容：マウンテンバイク、ストラックアウト、竹馬などの昔遊び、竹とんぼ・まが玉作りなど ※カレー、うどん・そばなどの飲食コーナーもあります ◇日時：5月5日(祝) ◇会場：市立少年自然の家 ◇参加は無料(一部材料費は自己負担) ◇詳しくは市立少年自然の家244・0333へ

「10人以上のグループ」 ◇日時、時間、場所はご相談を消防局予防課222・0960へ
かこしま水族館 ワクワクきびなご塾
◇日時：5月3日(祝)～5日(祝)10時～15時 ◇対象：幼児(4歳以上)350円→無料 小・中学生 750円→500円 ※大人は通常料金(1500円)です 【かこしま水族館 226-2233】

教養

椋鳩十児童文学賞記念・こども文学講演会
◇テーマ：「生きる道」父・椋鳩十に教わったこと ◇内容：宝探しゲーム、オリエンテーリング(陣ヶ丘登山)、ミニ陶芸、炊飯活動など
◇対象：市内に住む小・中学生とその家族 ◇日時：5月5日(祝)9時30分～15時30分
◇会場：宮川野外活動センター(五ヶ別府町) ◇定員：30家族(超えたら抽選)
◇参加料：1人500円(材料代、保険料など) ◇申し込み：往復はがき・ファックス・Eメールに住所、参加者全員の氏名、学校名、学年(年齢)、続柄、電話番号を書いて、4月18日(必着)までに〒892-0081山下町6-11 青少年課「宮川で遊ぼう」係227・1971、FAX227・1923、Eメールsyounens@city.kagoshima.kagoshima.jpへ

市立少年自然の家で遊ぼう
◇内容：マウンテンバイク、ストラックアウト、竹馬などの昔遊び、竹とんぼ・まが玉作りなど ※カレー、うどん・そばなどの飲食コーナーもあります ◇日時：5月5日(祝) ◇会場：市立少年自然の家 ◇参加は無料(一部材料費は自己負担) ◇詳しくは市立少年自然の家244・0333へ

市営施設の無料開放
次の施設の小・中学生の入園・入館料は無料です
1 平川動物公園261-2326
2 ふるさと考古歴史館266-0696
3 市立科学館250-8511
4 市立美術館224-3400
5 かこしまメルヘン館・近代文学館226-7771
◇維新ふるさと館239-7700
◇西郷南洲顕彰館247-1100
◇海づり公園250-3822(小学生以下は保護者同伴) 釣り料、超過料も無料

レディース水泳教室
◇対象：市内に住む18歳以上の女性で初心者(学生を除く)
◇日時：5月15日～29日の火・木曜日14時～16時(全5回)
◇会場：鴨池公園水泳プール(屋内・温水) ◇定員：70人(超えたら抽選) ◇受講料：500円(保険料) ◇申し込み：5月1日(木)～26日(月) ◇会場：市立図書館 ◇観覧

文学映画会「隼人族の叛乱」
(海音寺潮五郎原作)
◇日時：4月18日(金)13時30分～15時 ◇会場：かこしま近代文学館 ◇定員：200人(超えたら抽選) ◇参加は無料 ◇申し込み：往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を書いて、4月26日(必着)までに〒892-00853城山町5-11かこしま近代文学館「こども文学講演会」係226・7771へ

こどもの日 市営施設の無料開放
次の施設の小・中学生の入園・入館料は無料です
1 平川動物公園261-2326
2 ふるさと考古歴史館266-0696
3 市立科学館250-8511
4 市立美術館224-3400
5 かこしまメルヘン館・近代文学館226-7771
◇維新ふるさと館239-7700
◇西郷南洲顕彰館247-1100
◇海づり公園250-3822(小学生以下は保護者同伴) 釣り料、超過料も無料

健康体力相談
◇内容：医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します ◇日時：4月19日(土)、23日(水)、5月1日(木)14時～16時(予約制) ◇相談は無料 ◇申し込み：電話で市民スポーツ課285・2244か、鹿児島アリーナ窓口で直接申し込んでください

鹿児島アリーナ健康体力相談
◇内容：医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します ◇日時：4月19日(土)、23日(水)、5月1日(木)14時～16時(予約制) ◇相談は無料 ◇申し込み：電話で市民スポーツ課285・2244か、鹿児島アリーナ窓口で直接申し込んでください

次施設のどなたでも無料です。利用方法など詳しくは、各施設にお問い合わせを
◇鹿児島アリーナ285-2244
◇鴨池公園野球場・テニスコート・広場253-6610
◇鴨池公園多目的屋内運動場250-0705
◇鴨池公園水泳プール251-1288
◇東開庭球場268-5572
◇市民体育館261-5115

いおワールド かこしま水族館
◇期間 5月3日(祝)～5日(祝)
◇対象 幼児(4歳以上)350円→無料 小・中学生 750円→500円 ※大人は通常料金(1500円)です 【かこしま水族館 226-2233】
こどもの日 電車運賃無料
◇5月5日(祝)は、小学生以下の市電の運賃が無料です。ご家族でご利用ください。【交通局電車事業課 257-2116】

5 かこしまメルヘン館 ゴールデンウィーク特別イベント

- ◆共通事項 会場はかこしまメルヘン館、参加は無料
 - スペシャルおはなし会
日時 4月29日(祝) ①11時10分～ ②13時40分～
 - スペシャルえいが会
日時 5月3日(祝) ①11時10分～ ②13時40分～
 - わくわくマジックショー
日時 5月4日(日) ①11時10分～ ②13時40分～
 - こどもの日メルヘン童謡コンサート
日時 5月5日(祝) ①11時10分～ ②13時40分～
 - メルくん・ルンちゃんとこどもの日の写真を撮ろう
日時 5月5日(祝) ①10時30分～ ②15時～
 - こどもの日 近メル館探検クイズラリー
日時 5月5日(祝) 9時30分～18時
- 【かこしまメルヘン館226-7771】

6 いおワールド かこしま水族館

【かこしま水族館226-2233】

- 年間パスポート 購入した日から1年間何度でも入館できます。家族が同時に購入するとさらにお得な「ファミリー購入」料金になります。
- 《年間パスポート料金》
- 区分 料金 ファミリー購入
- 高校生以上 3000円 2700円
- 小・中学生 1500円 1350円
- 幼児(4歳以上) 700円 630円
- 特別企画展 「さあ! 水辺に出かけよう! ～ふしぎいっぱい川の生きもの」
4月26日(土)～6月29日(日)
◇川に住む生き物たちの不思議な生態を紹介
- 夜の水族館
期間 5月3日(祝)～5日(祝)
開館時間 21時まで(入館は20時まで)



教育 ～前頁の続き～

科学館各種講座の 受講生募集

■共通事項 ◇対象：20歳以上の市民 ※木工教室は女性のみ ◇場所：市立科学館 ◇定員：各講座20人(超えたら抽選) ◇申し込み：申込期限までに必着で往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、希望講座名を書いて、〒890-0063 鴨池二丁目31-18 市立科学館へ

【女性のための木工教室】

◇内容：スライスラック兼キッチンペーパーホルダー作り ◇日時：4月24日(木)、25日(金) 9時45分～12時15分(2日間) ◇材料費：8000円 ◇申込期限：4月16日

【成人ワークショップ教室】

◇内容：ワードによるワープロ操作の基礎 ◇日時：5月8日(木)10時～15時 ◇申込期限：4月30日

【成人パソコン教室】

◇内容：ワード、エクセルによるパソコン操作の基礎 ◇日時：5月22日(木)、23日(金)10時～15時(2日間) ◇申込期限：5月14日 ◇市立科学館 250・8511



就学援助制度

■公立の小・中学校に通う児童生徒の保護者が経済的に困っている人の学校での費用の一部を援助する制度です

点字版・テープ版 「かごしま市民のひろば」 をご利用ください

- 「かごしま市民のひろば」は目の不自由な人のための点字版、カセットテープ版もあります。
- ご希望の方はご連絡ください。



【広報課 216-1133】

市政広報ビデオ貸し出し

- ◇市政を紹介するビデオを無料で貸し出します。
- ◇各種会議や地域での会合などにご利用ください。

【広報課 216-1133】

あなたも参加してみませんか

募集 子育て支援計画と母子保健計画の策定委員

■安心して子どもを産み、ゆとりを持って健やかに育てるための家庭や地域の環境づくりを進めるため、子育て支援計画と母子保健計画をつくりま。



- ◇応募資格…20歳以上の市民
- ◇募集人員…2人(ほかに学識経験者や各種団体の代表者が策定に参加します)
- ◇申し込み…子育て支援や母子保健についての意見(400字詰原稿用紙2枚程度)と、住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号を書いて、4月25日(金)までに〒892-8677 山下町11-1 児童家庭課216-1259へ

募集 新障害者福祉計画の策定委員

■障害者が安心して暮らせ、積極的に社会活動に参加できる環境づくりを進めるため、新障害者福祉計画をつくりま。

- ◇応募資格…20歳以上の市民
- ◇募集人員…2人(ほかに学識経験者や各種団体の代表者が策定に参加します)
- ◇申し込み…障害者福祉サービスや障害者の社会参加を促進する施策についての意見(400字詰原稿用紙2枚程度)と、住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号を書いて、4月25日(金)までに〒892-8677 山下町11-1 障害者福祉課216-1272へ

奨学生募集

(所得制限あり)
◇援助する費用：学用品費、給食費など ◇申し込み：各学校にある申請書に必要事項を記入し、在籍する学校に提出 ◇教育委員会総務課 227・1922

■経済的理由で修学が困難な高等学校などの生徒を対象に奨学金を貸与します
◇応募資格：高等学校などに在学している人、(1)本人・保護者が本市に居住していること、(2)家計の状況が一定の収入基準以下であることなど
◇貸与月額：国公立1万8000円、私立3万円
◇締め切り：4月末日
◇申請方法：各高等学校などに配布の募集要領に基づき、学校を通じて申請 ◇詳しくは教育委員会総務課227・1922へ

「さつまっ子」育成 市民会議委員募集

■21世紀の鹿児島市を担う子どもたちを健全に育成するため、「心豊かで元気あふれる『さつまっ子』育成市民会議」を設置します
◇任期：5月から約1年程度
◇募集人数：若干名 ◇応募

「市民あいさつ運動」 推進標語の募集



◇市民あいさつ運動強調月間(夏：7月、冬：12月～1月)の標語を募集します ◇応募方法：はがきに標語(夏冬の別、点数などは不問)と住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、5月10日(必着)までに〒890-0054 荒田一丁目4-1 サンエールかごしま 813・0851 生涯学習課へ

福祉

保育所入所希望者募集

◇保育所入所児童の補充申し込みを受け付けています
◇対象：保護者が仕事、出産、疾病、看護などで家庭で保育できない就学前児童
◇児童家庭課216・1258、谷山福祉事務所福祉課 269・2111

市民福祉手当

◇児童扶養手当、特別児童扶養手当の12月～3月分の振込日は、4月11日(金)です
◇児童家庭課216・1260、谷山福祉事務所福祉課 269・2111

市民福祉手当

■共通事項 ◇両手とも申請は毎年必要 ◇手当額：児童1人年額2万4000円
◇申請できる人：支給対象者を扶養している保護者
【遺児等修学手当】
◇対象：本年4月1日現在で市内に1年以上住み、次のいずれかに該当する義務教育中

の児童(1)父母が離婚、(2)父母の一方が両方が死亡、重度の障害者(身体障害者手帳1・2級、療育手帳A・B、精神障害者保健福祉手帳1・2級)、引き続き1年以上の遺棄・拘禁・行方不明、(3)婚姻によらない出生など ※児童福祉施設に入所している児童を除く
◇申請に必要なもの：(1)本年4月1日以降に発行された申請者と児童の戸籍謄本か戸籍の全部事項証明書、(2)申請者名義の銀行預金通帳、(3)印鑑 ※父母の一方が両方が重度障害者の場合、身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳も必要
◇児童家庭課216・1260、谷山福祉事務所福祉課 269・2111

知的障害者(児)相談

◇内容：知的障害者(児)の育児、生活、健康などの心配ごとや悩みの相談 ※相談員の個別面談で、プライバシーは保護します ◇対象：知的障害者(児)とその家族 ◇問い合わせは知的障害者福祉センター「ふれあい館」264・8711まで

地域福祉館 リニューアル

◇西紫原福祉館に福祉ルームを設置しました。町内会活動やサークル活動などに利用できます ◇西伊敷・明和・桜ヶ丘福祉館に調理室を設置しました。少人数での料理やお菓子づくりなどに利用できます ◇申し込み、問い合わせは各地域福祉館へ
◇地域福祉課216・1245

寄付受け付け

◇あなたの善意を市民福祉に役立てます
◇一般寄付・香典返し寄付を受け付けています
◇市社会福祉協議会 市役所分室223・0704、谷山分室 267・6130

国民健康保険 日帰り人間ドック受診希望者募集

- ◇対象…次の4項目すべてに該当する人
 - (1)本市の国民健康保険に加入している人
 - (2)本年4月1日現在満35歳以上の人
 - (3)14年度国民健康保険税を完納した人
 - (4)14年度に国保補助の人間ドックを受診していない人
- ◇実施機関…鹿児島赤十字病院、県民総合保健センター、厚生連健康管理センター、市医師会病院、市立病院
- ◇検査項目…胃・胸部レントゲン、肝・腎機能など
- ◇検査費用…36,000円～39,000円(税別) ※半額を補助
- ◇申込期間…5月8日(木)～21日(水)
- ◇募集人員…450人(超えたら抽選)
- ◇申し込み…保険証と印鑑を持って、国民健康保険課か谷山支所国民健康保険係へ ※郵送でも申し込み可

【出産費資金貸付制度】

- ◇対象…出産後に本市国保から、出産育児一時金の支給が見込まれる世帯主
- ◇貸付額…出産育児一時金の8割以内

4月1日から

- ◇外来の薬剤一部負担がなくなります。
- ◇退職者医療制度加入者の自己負担割合が3割に統一されます。

【国民健康保険課 216-1228】

国保の加入・脱退手続き

- 職場の健康保険に加入している人や、生活保護を受けている人を除くすべての人が国保に加入します。
- ◇加入のとき…職場の健康保険資格喪失証明書、本人確認ができるもの(運転免許証など)、印鑑 ※本市に転入した日が職場の健康保険を脱退した日が国保加入日です。
- ◇脱退のとき…国民健康保険証と職場の健康保険証
- ◇届け出は、14日以内に国民健康保険課か各支所国保担当窓口へ

知って得する 4月1日から 国民年金 平成15年度の学生納付特例申請受け付け

- 国民年金保険料の平成15年度学生納付特例申請を4月から希望する人は、市役所国民年金課、各支所担当窓口で5月末日までに手続きをしてください。
- ◇申請月の前月分から審査・承認の対象となります。
- ◇申請手続きは毎年度必要となりますので、平成14年度承認者も改めて申請が必要です。
- ◇申請に必要なもの…①年金手帳 ②印鑑(認め印可) ③学生証が在学証明書(写し可) ④前年所得や失業の証明が必要な場合があります。

【国民年金課 216-1224】

健康

運動による健康づくり講座 (ヤングコース)

◇内容：運動と食生活についての講義と水中運動、ウォーキングやストレッチ体操の指導
◇対象：39歳までの市民
◇日時：5月8日(木)、5月19日、6月23日の毎週月曜日、9時30分～12時(全7回)
※ただし、5月8日は事前健康チェックのため9時～12時
◇場所：西部保健センター、かこしま温泉健康プラザ

◇定員：35人(超えたら抽選)
◇託児あり ◇受講は無料、ただし事前の健康チェックは有料(料金は3350円、基本健康診査や人間ドックなどを受診した人は検査費用の一部を軽減) ◇申し込み：電話で4月23日(水)までに西部保健センターへ

◇内容：発育とつけ、離乳食、家族計画など ◇対象：14年11月以降に生まれた初めての子どもをもつ親とその家族

育児教室

◇内容：発育とつけ、離乳食、家族計画など ◇対象：14年11月以降に生まれた初めての子どもをもつ親とその家族

市民インタビュー



肥後 志保 さん
(知的障害者福祉センター「ふれあい館」相談員)

ひとりで悩まず相談を

○「ふれあい館」で障害を持つ子どもさんの発達や進路などさまざまな相談に応じています。
○大学で心理学を専攻し、就職も迷わず障害児の療育に取り組んできました。
○私自身、子どもたちの小さな変化や親の一生懸命な姿に救われることが多く、とてもやりがいを感じています。

保健所問い合わせ先

- 生活衛生課 保健予防課 ☎258-2321
- 中央保健センター ☎258-2321
- 東部保健センター ☎216-1310
- 南部保健センター ☎268-2315
- 西部保健センター ☎252-8522



がん集団検診

胃がん検診(間接撮影)

◇対象：40歳以上の市民
◇受付時間：8時30分～9時30分 ◇検診料は1000円
◇申し込みは受診日の1週間前(必着までに、はがきに受診日、会場、検診の種別、すこやか受診券の受診券番号、住所、氏名、生年月日、年齢、電話番号を書いて、〒890-1154 3 鴨池二丁目25番11号 保健予防課へ
●子宮がん、乳がん、大腸がん検診は医療機関でも受診できます

族 ◇日時：5月6日～27日の毎週火曜日、13時30分～15時30分(全4回) ◇会場：南部保健センター ◇受講は無料 ◇申し込みは4月25日(金)までに、電話で西部保健センターへ

【胃がん集団検診日程】

月	日	曜	がん検診会場
4	21	月	大龍小学校
4	25	金	清水小学校
5	1	木	坂元台小学校
5	2	金	坂元台小学校
5	6	火	中央保健センター

産後ケア事業

◇内容：助産所入所による母体管理の指導、授乳や沐浴などの育児指導 ◇対象：子どもを出産後、身近に世話をしてくれる人がいないなど、産後の体調や育児に不安のある人 ◇入所期間：出産した施設を退院後7日以内 ◇利用料：1日9000円(ただし、市民税非課税世帯の人は1日3300円、生活保護世帯の人は無料)

精神障害者 居宅生活支援

■精神障害者保健福祉手帳を持つ人か、精神障害により障害年金を受けている人を対象に、次の3事業を実施しています
◇精神障害者地域生活援助事業：地域で精神障害者グループホームでの共同生活を営む人に、日常生活に必要な援助などを行います
◇精神障害者短期入所事業：疾病その他の理由で精神障害者の介護などを行う人が在宅での介護ができなくなったとき、その障害者が一時的にショートステイ施設に短期入所することがあります
◇精神障害者居宅介護等事業：在宅の精神障害者が日常生活を営むのに支障がある人にホームヘルパーを派遣し、①調理、買い物などの家事援助、②入浴の介助などの身体介護、③相談や助言などのサビスを行います

精神保健福祉相談

■心の病・痴ほう・アルコール依存症などに関する相談に応じています
◇医師による相談：毎週水曜日、13時～15時(受け付けは14時30分まで、予約優先)
◇相談員による相談：月、金、8時30分～17時(随時受け付け、電話相談可)
◇詳しくは保健予防課へ

精神保健デイ・ケア

■心の病をもつ通院治療中の人に社会復帰に役立つ適応訓練を行います
◇内容：陶芸、料理、レクリエーションなど
◇「在宅生活コース」 毎週木曜日10時～15時
◇「社会復帰コース」 毎週月、水・金曜日9時30分～15時
◇場所：保健所ほか ◇申し込みは保健予防課へ

狂犬病予防注射

5月29日(木)まで、各地域の公園や公民館などで実施します。犬の飼い主の皆さんは必ず受けさせましょう ※通知はがき持参
◇生活衛生課



BCG予防接種

◇生後3カ月から4歳未満の乳幼児でBCG予防接種を受けていない人は、早めに受けてください(小学1年、中学1年でのツベルクリ反応検査・BCG再接種が、平成15年度から廃止されます)
◇保健予防課

休日と夜間の救急診療



- 休日の昼間
◆内科(8科) 225-1499・258-2323 (下表)
◆歯科・口腔保健センター 223-0378
※都合により、休日在宅医が変わることがあります
- 夜間
◆夜間急病センター(内科・小児科) 225-1499

- ◆全夜間輪番在宅医(外科) 225-1499・258-2323
- ◆市内歯科診療所の輪番制 222-0574・239-8180
- ◆夜間救急薬局

4月13日(日)

内科
尾辻岩井内科消化器科(小川町) 222-6020
岩尾病院(甲突町) 225-3838
榎木秀生内科医院(鴨池新町) 257-3636
益崎内科(小松原二丁目) 267-5281
小児科
ニュータウン小児科(伊敷台二丁目) 218-0211
外科
岩尾病院(甲突町) 225-3838
平林脳神経外科(上福元町) 267-2121
整形外科
岩尾病院(甲突町) 225-3838
皮膚科
吉井皮膚科(草牟田二丁目) 226-5252
産婦人科
松本産婦人科(鴨池新町) 253-0303
眼科
さくら眼科(川上町) 295-5911
耳鼻科
もりやま耳鼻咽喉科(田上二丁目) 286-6262

4月20日(日)

内科
松岡医院(清水町) 247-4013
貴島くりにく(西伊敷四丁目) 220-6200
内科山田アールクリニック(鴨池二丁目) 258-8853
内科中木原病院(小松原一丁目) 267-5311
小児科
浜田小児科医院(西千石町) 222-4553
外科
新町病院(鴨池新町) 253-0171
アリーナサイド牧医院(永吉二丁目) 251-3300
整形外科
天神南クリニック(田上二丁目) 213-1077

皮膚・泌尿器科

富山皮膚泌尿器科医院(上荒田町) 251-5500
産婦人科
やはたウイメンズクリニック(下荒田三丁目) 254-3661
眼科
さめしま眼科(大黒町) 219-6383
耳鼻科
耳鼻咽喉科おがわクリニック(中山町) 260-9155

4月27日(日)

内科
上山クリニック(吉野町) 244-3000
桑畑医院(上荒田町) 252-8322
甲斐・加治屋クリニック(宇宿三丁目) 254-1155
三宅病院(谷山中央七丁目) 268-3512
小児科
松元小児科(鴨池一丁目) 254-0513
外科
黒木外科胃腸科病院(田上二丁目) 256-2233
久保クリニック(吉野町) 243-2500
整形外科
共立病院(南郡元町) 255-3151
皮膚科
久保皮膚科(上竜尾町) 248-1311
産婦人科
産婦人科麻生クリニック(下伊敷一丁目) 227-0303
眼科
白石眼科クリニック(東千石町) 216-8687
耳鼻科
前山耳鼻咽喉科(谷山中央四丁目) 260-3387

4月29日(祝)

内科
中央病院(泉町) 226-8181
伊敷台内科(伊敷台四丁目) 228-5500

鴨池生協クリニック(鴨池新町) 252-1321
笹平内科医院(小松原一丁目) 267-1800
小児科
すずきこどもクリニック(伊敷町) 218-0226
外科
中央病院(泉町) 226-8181
原田クリニック(和田一丁目) 260-0007
整形外科
松元整形外科(吉野町) 243-9995
皮膚科
四木皮膚科アレルギー科クリニック(武一丁目) 254-0217
産婦人科
伊集院病院(池之上町) 247-6575
眼科
中央病院(泉町) 226-8181
耳鼻科
耳鼻咽喉科村野クリニック(伊敷町) 229-3318

5月3日(祝)

内科
八反丸病院(下竜尾町) 222-3111
林八千夫内科医院(加治屋町) 225-0055
紫原林医院(紫原三丁目) 252-8985
放射線科田之畑クリニック(東開町) 267-3700
小児科
中瀬小児科(東谷山四丁目) 266-1188
外科
八反丸病院(下竜尾町) 222-3111
今村(真)外科医院(薬師二丁目) 251-9111
整形外科
整形外科酒匂クリニック(山之口町) 227-6666
皮膚・泌尿器科
竹元クリニック泌尿器科皮膚科(伊敷台二丁目) 218-0456
産婦人科
片瀬クリニック(樋之口町) 222-2560
眼科
大塚眼科(山田町) 264-2253
耳鼻科
上村耳鼻咽喉科(薬師一丁目) 253-5614

5月4日(日)

内科
金生内科(中町) 226-6262

土橋病院(西田一丁目) 257-5711
かずしクリニック(紫原六丁目) 253-6200
迫口医院(桜ヶ丘二丁目) 264-2161
小児科
大坪こどもクリニック(田上二丁目) 286-6121
外科
川島病院(谷山中央一丁目) 268-2252
今村クリニック(易居町) 222-5758
整形外科
樺山整形外科(吉野町) 243-2572
泌尿器科
たけ泌尿器科クリニック(川上町) 295-8666
産婦人科
マミイクリニック伊集院(中山町) 263-1153
眼科
菅田眼科クリニック(上福元町) 284-9070
耳鼻科
高木耳鼻咽喉科(荒田二丁目) 256-6723
5月5日(祝)
内科
前田内科クリニック(小川町) 225-5600
今奈良病院(武一丁目) 251-2595
ワサメ内科クリニック(中央町) 250-7767
溝口内科医院(山田町) 265-5698
小児科
井上小児科医院(下福元町) 262-3811
外科
相良病院(松原町) 224-1800
上原クリニック(山田町) 275-0010
整形外科
久保田整形外科医院(大竜町) 247-2400
皮膚科
あき皮ふ科(中央町) 214-4280
産婦人科
石塚レディースクリニック(新屋敷町) 222-2509
眼科
中山眼科(中山町) 284-9055
耳鼻科
江川耳鼻咽喉科(大黒町) 224-2658

市営施設ガイド

鴨池ドーム
〔多目的屋内運動場〕

〔鴨池二丁目29-3 ☎250-0705〕



今年2月、千葉ロッテマリーンズ鹿児島キャンプでのトレーニングにも使われた

スポーツを楽しんだり、健康づくりやシェイプアップのためなどいろいろな目的で利用されています。

1階の運動場は、野球、グラウンドゴルフ、フットサル(2面)、ニュースポーツなどができます。使用するときには予約が必要です。

2階は各種トレーニングマシンがあるトレーニング室です。常時トレーナーがいて、相談に応じます。初めて利用する人は、初回者講習会を受講してください。「お腹シェイプ」などのグループエクササイズや体力測定も定期的に行っています。

【使用日時】 9時～21時(月曜日、年末年始は休み)

【使用料】 トレーニング室(一人一回)

大人200円 高校生100円

※運動場はお問い合わせください



左から平田君、紀元君、小原君、永野君

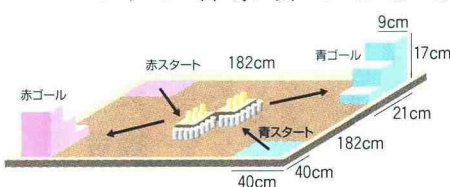
●2年生で一番はお前たちだ
競技は自作ロボットを操作し、リング中央のフィルムケースを時間内にゴールに運び、その得点を競う対

今年1月に開かれた創造アイデアロボットコンテスト全国大会で3位に入賞した清水中学校。その旧3年生チームの練習相手を唯一務めた新3年生の4人に話をききました

●当時2年生ながらベスト16

ロボット操作の小原崇君、戦闘指揮の紀元太希君、機械整備の永野聖明君、ロボットが動きやすいようにリング内のコードを整理する平田竜平君。昨年の県大会で126チーム中ベスト16へ進出したチームです。「ほんの少しの差で負けた。上まで行けるはずだったのに」と永野君は振り返ります。

「先輩たちを超える成績を残したい」と意欲満々です。予選大会まで7カ月余り。すでに新たなアイデアがあるという4人。目指せ、全国優勝!



90秒以内にフィルムケースをゴールの階段に積む

清水中の新たな伝統に
ロボコンにける14歳

戦型。「全国3位の先輩のロボットには、こてんぱんにやられた」と紀元君。でも「一番練習になるのはこのチーム」と先輩から太鼓判。次回につながるアドバースももっています。

●目標は全国優勝

「今度は頑丈で精密なものを作りたい。操作の練習ももっとしないと」と小原君。部活よりものめりこんだという平田君は



集えば
ソフトバレー
ラッキー

■追い、点が入ると笑い声がおこる明るいチームです。
■活動は、毎週火曜日11時から13時まで。
■問い合わせは武・田上公民館 281・0698へ。

■ひとこと 柔らかいボールを使う四人制のバレーボールです。ボールがふわふわ弾むので、うまく扱わないといろんな方向に飛んでいきます。ゲーム形式の練習で、声を掛け合いながら真剣にボール

深栖 保子さん



だいすきかこしま
マイタウン
川上町

豊かな水のまち

【棒踊り】

川上町は五穀豊穡を祈る棒踊りが有名です。今年初めて女の子が参加して話題になりました。川上天満宮で行いますが、ここは菅原道真を祭っていて地域の人に親しまれ、大切にされています。

【いけんこ】

「いけんこ」と呼ばれた湧水のところがあり、水が豊かでおいしかったですね。川上小学校の校庭の真ん中にはいけんこから小さな川が流れていました。6月ごろには、校庭で長寿会の高齢者が竹とんぼなど昔の遊びを小学生に教えたりする「いけんこフェス



いけんこからひいた水の水鉢 (川上小校庭)

【地域の活動】

「地域」があります。ティバルが作ったり、このあたりでよくとれるタケノコを加工するなど、いろんな活動をしています。長寿会では、自家製の漬物を持ち寄って食事会をしたりと人とのつながりを大切にしています。これからも穏やかな雰囲気を残しながら、より住みやすい町になってほしいですね。

市の人口(推計)

	(平成15年3月1日現在)	(前年同月比)
人口総数	553,904人	(+ 813人)
男	258,781人	(+ 392人)
女	295,123人	(+ 421人)
世帯数	234,310世帯	(+2,355世帯)

市役所・支所など

●鹿児島市役所	☎224-1111	〒892-8677	山下町11-1
●谷山支所	☎269-2111	〒891-0194	谷山中央四丁目1927
●伊敷支所	☎229-2111	〒890-0003	伊敷町3162-1
●東桜島支所	☎221-2111	〒891-1543	東桜島町863-1
●吉野支所	☎244-7111	〒892-0871	吉野町3256-3
●保健所	☎258-2321	〒890-8543	鴨池二丁目25-1-11
●消防局	☎222-0119	〒892-0816	山下町15-1
●教育委員会	☎227-1921	〒892-0816	山下町6-1
●市立病院	☎224-2101	〒892-8580	加治屋町20-17
●交通局	☎257-2111	〒890-0051	高麗町43-41
●水道局	☎257-7111	〒890-8585	鴨池新町1-10



桜咲く春を迎え、「市民のひろば」も新たなスタートを切りました。今年度も市町村合併や西駅前広場の整備など、話題は盛りだくさんになりそう。「正確に、読みやすく、早く」をモットーに市政情報を発信したいと、スタッフ一同気持ちを新たに張り切っています。今年度も「市民のひろば」をどうぞよろしくお願いします。

